

VOL. 17 N. 3 (September - December 2009)

ISSN 0104-026X

revista estudos feministas

published quarterly

Centro de Comunicação e Expressão – CCE
Centro de Filosofia e Ciências Humanas – CFH
Universidade Federal de Santa Catarina – UFSC
phone and fax: (48) 3721 8211

Editorial Coordinators

Mara Coelho de Souza Lago (UFSC) and Susana Bornéo
Funck (UFSC)

Editors

Cristina Scheibe Wolff (UFSC), Joana Maria Pedro
(UFSC), Luzinete Simões Minella (UFSC), Miriam Pillar
Grossi (UFSC), Rosana Cássia Kamita (UFSC), Susana
Bornéo Funck (UFSC) and Zahidé Lupinacci Muzart
(UFSC)

Dossier Editors

Carmen Susana Tornquist (UDESC), Cristiani Bereta da
Silva (UDESC) and Mara Coelho de Souza Lago (UFSC)

Debate Section Editors

Claudia de Lima Costa (UFSC), Rita Terezinha Schmidt
(UFRGS) and Simone Pereira Schmidt (UFSC)

Book Review Editors

Maria Teresa Santos Cunha (UFSC/UDESC),
Tânia Regina de Oliveira Ramos (UFSC)
and Zahidé Lupinacci Muzart (UFSC)

Interview Editors

Carmen Sílvia Moraes Rial (UFSC), Maria de Lourdes
Borges (UFSC) and Sílvia M. F. Arend (UDESC)

REF Editors in SciELO Social Science

Gláucia de Oliveira Assis (UDESC) and Miriam
Adelman (UFPR)

Editorial Cooperation

Flávia de Mattos Motta (UDESC), Marlene de Fáveri
(UDESC) and Marlene Tamanini (UFPR)

Assistant Editor

Carmem Vera Gonçalves Vieira Ramos

Desktop

Rita Maria Xavier Machado

Distribution

Camila Bianca dos Reis

Proofreaders

José Renato de Faria and Isabel Maria
Barreiros Luclktenberg

Students Assistants

Allan Guilherme Maltez Dannenhauer and André
Parachen

Printing

Gráfica Nova Letra

Cover

Louise Lazzari work on "Viagem," 1995, Jandira
Lorenz. Ink and watercolor on paper, 60 cm x 42 cm.

Printing: 1.000 copies

Contents

647 EDITORIAL

ARTICLES

653 Psychoanalysis and the Sexual

Difference Device

MÁRCIA ARÁN

675 Transgressive Masculinities in Barebacking Practices

**LUÍS AUGUSTO VASCONCELOS DA
SILVA**

701 ¿Is Post-Dictatorial Chile Feminist?

VERÓNICA FELIU

POINT OF VIEW

717 Neither God, nor Master, nor Husband: A Trajectory of Feminism in Argentina – Interview with María Luisa Femenías

**CARMEN SÍLVIA MORAES RIAL E
MIRIAM PILLAR GROSSI**

THEMATIC SECTION

Claudia de Lima Costa and Sonia E.
Alvarez – Eds.

739 Translocalities: Towards a Feminist Politics of Translation

**CLAUDIA DE LIMA COSTA AND
SONIA E. ALVAREZ**

743 Enacting a Translocal Feminist Politics of Translation

SONIA E. ALVAREZ

755 Limits and Borderlands: Border- Crossing Pedagogy and

Transdiscipline in Gloria Anzaldúa's
Writings

MARISA BELAUSTEGUIGOITIA RIUS

- 769 Performing Seduction and National Identity: Brazilian Erotic Dancers in New York
SUZANA MAIA
- 799 Clove and Cinnamon, Guns and Slums
SIMONE PEREIRA SCHMIDT
- 819 Journals and Translation Policies of the Contemporary Mexican Feminism
MÁRGARA MILLÁN
- DOSSIER GENDER AND RACE INEQUALITIES PORTRAIT**
- Alinne Bonetti and Ana Carolina Querino (Eds.)
- 847 Introduction
ALINNE BONETTI E ANA CAROLINA QUERINO
- 851 New Family Arrangements, Old Gender Social Conventions: Parental Leave as Public Policy to Deal with these Tensions
LUANA PINHEIRO, MARCELO GALIZA AND NATÁLIA FONTOURA
- 861 Time Use Research: A Tool to Measure Gender Inequalities
DANIELA PEIXOTO RAMOS
- 871 Urban and Domestic Workers: The Federal Constitution and its Asymmetry
MIGUEL RAGONE DE MATTOS
- 879 Domestic Work: Challenges for Decent Work
SOLANGE SANCHES
- 889 Sex and Color Skin: Categories of Social Control and Reproduction of Economic Inequality in Brazil
WALDEMIR ROSA
- 901 Gender and Poverty Fight: the Family Donation Program
SILVANA APARECIDA MARIANO AND CÁSSIA MARIA CARLOTO
- 909 Notes for the Interpretation of Racial Inequalities in Education
DANIELLE OLIVEIRA VALVERDE AND LAURO STOCCO
- BOOK REVIEWS**
- 921 DAVIS, Kathy. *How Feminism Travels across Borders – The Making of Our Bodies, Ourselves*.
ANA MARIA VEIGA
- 924 TEDESCHI, Losandro Antonio. *História das Mulheres e as representações do feminino*
MARCILENE NASCIMENTO DE FARIAS
- 926 BARRANCOS, Dora. *Mujeres en la sociedad argentina. Una historia de cinco siglos*
MARÍA LAURA OSTA VÁZQUEZ
- 929 CUNHA, Cecília Maria. *Além do amor e das flores: primeiras escritoras cearenses*
MARIANA DE SOUZA NOVAES
- 930 GARCÍA DE LEÓN, María Antonia. *Rebeldes ilustradas (La otra transición)*
MARINA SUBIRATS
- 932 COHEN, Daria. *Demystifying the Female Body in Hispanic Male Authors, 1880-1920 – Overcoming the Virgin/Prostitute Dichotomy*
REGINA R. FÉLIX
- 937 **AGENDA**
- 941 **CONTRIBUTORS**